



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de première instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 02 / 02 / 2011
ម៉ោង (Time/Heure): 16:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch Arun

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ
Case File/Dossier N° 002/19-09-2007/ECCC/TC

ចំពោះមុខ: ចៅក្រម និង ណុន ជាប្រធាន
 ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT
 ចៅក្រម យ៉ា សុខន
 ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE
 ចៅក្រម គូ មណី

កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១
 ភាសាដើម: ខ្មែរ/អង់គ្លេស
 ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

ការចុះបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ-ការជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ អៀង សារី
 ជំនាស់និងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះលើសំណើសុំពន្យារពេលដើម្បី
 ដាក់ការជំនាស់ទៅលើសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញ

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជនជាប់ចោទ

ជា លាង
Andrew CAYLEY

នួន ជា	អៀង ធីរិទ្ធ
អៀង សារី	ខៀវ សំផន

សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

មេធាវីជនជាប់ចោទ

ពេជ អង្គ
Elisabeth SIMONNEAU

សុន អរុណ	ផាត់ ពៅស៊ាង
Michiel PESTMAN	Diana ELLIS
Victor KOPPE	ស សុវាស

អាង ឧត្តម	Jaques VERGÈS
Michael G. KARNAVAS	Philippe GRÉCIANO



យើង ខុច ធាវី និង Matteo CRIPPA ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

ធានាទទួល ការជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខជំទាស់នឹងសេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំពន្យារពេលដើម្បីដាក់ ការជំទាស់ទៅលើសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញ ដែលបានដាក់ដោយមេធាវីការពារ អៀង សារី នៅថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១ (“បណ្តឹងសាទុក្ខបន្ទាន់”)។

ការជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងសាទុក្ខ ដែលបានភ្ជាប់ទៅនឹងបញ្ជីបណ្តឹងសាទុក្ខ ត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង នៅក្នុងឯកសារលេខ E9/7/1/1 ។



ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

ក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង



ខុច ធាវី CRIPPA